



PUBLIC NOTICE
PUBLIC HOLIDAY FOR WHITE SUNDAY 2021

In accordance with section 2 of the Public Holidays Act 2008, the public, government agencies, and the private sector are hereby advised that **Monday, 11th October 2021** is to be treated as a Public Holiday for White Sunday.

Shops selling goods may open during Public Holidays in accordance with the provisions of the Public Holidays Act 2008. However, employers are advised to comply with relevant provisions under the Labour and Employment Relations Act 2013 pertinent to employees working on Public Holidays.

Please note the *Amended State of Emergency 'SOE' Order issued up to 24th October 2021* is still in effect. Accordingly, the public and private sector must adhere to this order. The opening hours for supermarkets are as follows:

- *Monday - Saturday: 6am – 10pm*
- *Sunday: 12pm – 10pm*

For further information, please contact the Industrial Relations, Employment Permits & Occupational Safety and Health Division at telephone (+685) 20441/20442.

Thank you,

Pulotu Lyndon Chu Ling

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



FAASILASILAGA FAALAUATELE
ASO MALOLO MO TAGATA UMA MO LE LOTU A TAMAITI 2021

E tusa ai ma aiaiga o le Fuaiupu e 2 o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008 e fa'aailoa atu ai e fa'apea, o le a fa'amamaluina le **Aso Gafua, 11 Oketopa 2021** e avea ma Aso Malolo mo tagata uma mo le fa'amanatuina o le Lotu a Tamaiti.

E mafai ona tatalaina faleoloa mo le fa'atauina o oloa i Aso Malolo e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008. E toe fa'aailoa ma fa'amanatu atu i tagata e ona galuega e utagia ia tu'utu'uga i le fa'afaigaluegaina o tagata faigaluega i Aso Malolo e tusa ai ma aiaiga i lalo o le Tulafono So'otaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013.

E fautuaina le mamalu o le atunu'u ina ia utagia aiaiga ma tu'utu'uga o *Teuteuga o le Poloaiga o Fa'alavelave Tutupu Faafuase'i na tu'uina atu seia o'o mai i le aso 24 Oketopa 2021*. O itula fa'atulagaina nei mo le tatalaina o supamaketi:

- *Aso Gafua – Aso To'ona'i: 6 i le taeao – 10 i le po*
- *Aso Sa: 12 i le aoauli – 10 i le po*

Mo nisi fa'amatalaga, fa'amolemole fa'afeso'otai mai le Vaega o le Va Fealoai i Galuega, Pemita mo Tagata Faigaluega, Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega i le telefoni 20441/20442.

Fa'afetai,

Pulotu Lyndon Chu Ling

OFISA SILI O PULEGA